

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 17

**Rubrik:** Aus dem Altersasyl

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**RONDOFORM**

**Wohlgeformte Büste**

besitzt eine besonders frauliche Lockung und Anziehungskraft.

Rondoform - Pillen beleben und steigern die Aktivität Ihrer Hormone und Drüsen. Von innen heraus wölbt sich dann die kleine Büste zur vollen Rundung und festigt sich die erschlaffte zur prallen Form. Einfach und unauffällig in der Anwendung und seit Jahren erfolgreich! —

Originalschachtel nur 9 Fr.

Diskreter Postversand durch Kornhaus-Apotheke, Abl. 20, Zürich, Kornhaussstr. 47

**Schöne Büstenform durch Rondoform!**

**Haha!**  
Für 150 Käsepunkte gibt es immer noch große oder kleine Streichkäse (1/4-fett). Nutzen Sie diesen Vorteil aus!

**Oh!** **Fürben**

ein grauau Hähnchen Dauer-Wellen

Fachkundige Beratung und Ausführung im 1. Spezialgeschäft, mit jeder Marke wie Imeda, Kleinol, La Parisienne, etc., nebst Verkauf aller guten Haarfarben.

**Sanitäts-, Gummwaren- und Versandgeschäft** nebenan

Spezialität:  
**Krämpfaderstrümpfe**  
Maschkarte, Preisliste auf Wunsch  
**F. Kaufmann Zürich**  
Kasernenstrasse 11

**RESTAURANT KUNSTHALLE BASEL**  
Telefon 28397 U. A. Mistlin

## Chindermüüli

Der Großvater meiner Kinder trägt Vollbart und großen Schnauz. Andere Männer, auch ich, sind glattrasiert. Das gibt der kleinen Lisabeth zu denken und sie kommt zu folgendem Schluss:

«Du, Müetti, wo dr Schtorch der Großvati als es ganz es chlyses Buebeli b'broocht hät, hät er de au es Bärtli und es Schnäuzli gha? Das mues mir aber e Luschtige gsi si!» Ageis

Wir haben einen kleinen Elsässer-Knaben, der uns oft, so klein er noch ist, mit seinen Antworten verblüfft. Er braucht viel den Ausdruck «Schwobe». In der Annahme, seine Mama habe dies vielleicht nicht gerne (er scheint aus besserer Familie zu sein), sagten wir, er dürfe doch nicht immer so sagen. Darauf der Kleine prompt: «Doch, doch, i der Stube scho, nu nit verusse!» Hedy

Wir gehen mit unserem Franzosenkind spazieren. Auf dem Friedhof rast die Kleine auf den die Gräber umsäumenden Mäuerchen auf und ab. Natürlich mit viel Lärm und quietschvergnügtem Lachen. Ich mache das Kind strafend darauf aufmerksam, daß die hier friedlich ruhenden Toten nicht durch lautes Geplapper aus der Ruhe gestört werden wollen, worauf die Kleine vorwurfsvoll ausruft: «Mais ils ne comprennent pas le français!» B. F.

Unser kleiner Franzosenbub spricht schon recht ordentlich deutsch, wenn auch stark vermischt, aber wir verstehen uns vorzüglich. Auf einem Spaziergang über Land sehen wir einen schönen, großen Guggel und eine Schar Hühner. Ich frage den kleinen Franzosen: «Was ist das für ein Tier?» Antwort: «Hühnermonsieur!», die andern: «Hühnermeisch!» (Meitschi). F. Z.

### Aus dem Altersasyal

Auf dem Wege zum Markt schleppt ein Buurefraueli einen riesig großen, schweren Armkorb auf der Landstraße daher. Ein auf einem Leiterwagen sitzender Fuhrmann erbarmt sich ihrer und lädt sie ein, zu ihm auf den Bock zu kommen, was dankbar angenommen wird. Aber oben angekommen hält sie den Korb krampfhaft auf den Knieen fest. Nach einer Weile sagt der Fuhrmann: «Losid, Frau, gämmer dä Chorb, mer schtellid dä do hinde i Wage abe.» «Nei, nei, danke, Ihr sind fründli, aber ich cha dä Chorb scho lräge, ich weif ned, daß Eues Röfli wäge mine no schwerer Röfli z'zieh hät.» D.

33



Der Kahlheit vorbeugen! Séné-gol, aus Säften tropischer Pflanzen, hilft auch in Fällen, wo andere Mittel versagen.

**SÉNÉGOL**  
CLERMONT ET JOUET

Eine neu entdeckte, brasiliatische Pflanze  
**beseitigt Rheuma!**

Aus der Heilpflanze „Paraguayensis“ entstand Tilmar. Tilmar treibt die Gifte aus dem Körper, scheidet die Harnsäure aus, befreit die Leber von Blutandrang und regt die Darmtätigkeit an. Wer an Rheuma, Gicht und Gliederschmerzen leidet wird bald die Wirkung spüren.

Original-Tee-Packing Fr. 2.— u. 5.—  
Auch in Tabletten zu Fr. 2.— u. 5.—  
in Apotheken erhältlich.

Tilmar

Depot und prompter Versand durch  
ST. JAKOBS-APOTHEKE ZÜRICH, Badenerstrasse 2

## Kraft und Wille durch Sex 44!

Raffen Sie sich auf, auch Ihnen hilft Sex 44, das wiedererweckende Hormon-Heilmittel. Schnelle körperliche und geistige Ermüdung, Erschöpfung, Sexualschwäche, verlorene Lebensfreude, Angst, Depressionen, Unruhe, Beklemmungen, Gedächtnisschwäche, Schlaflosigkeit, Schwindelgefühle, bleierner Schlag, Zittern in den Beinen sind die Folge gestörter Drüsensfunktionen. Sex 44 schafft neue Kräfte und regt die geschwächten Drüsen zu neuer Eigenarbeit an. Eine Sex-Kur dauert normalerweise 4 Wochen.

Für Männer: Halbpacking Fr. 7.15, Orig.-Packing, 100 Dragées, Fr. 13.40, Kur, 300 Dragées, Fr. 34.20 + Wust.

Für Frauen: Halbpacking Fr. 7.65, Orig.-Packing, 100 Dragées, Fr. 14.40, Kur, 300 Dragées, Fr. 37.20 + Wust.

Gratisprospekt, In Apotheken oder innert 24 Stunden direkt vom Generaldepot:

**Löwen-Apotheke, Ernst Jahn, Lenzburg A**

**SEX 44**

Hormone und Lecithin

**Einmal im Jahr**

sollten auch Sie  
ihr  
**Blut** reinigen, zugleich  
**Leber und**  
**Nieren-Funktion** anregen  
**Därme richtig** entschlacken

Verlangen Sie bei Ihrem Apotheker die altbekannte  
**SARSAPARILLA MODÉLIA**

1/2 Kur Fr. 9.—, 1/2 Kur Fr. 5.—  
CENTRAL-APOTHEKE, GAVIN & CO. GENF